

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 21 (1974)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

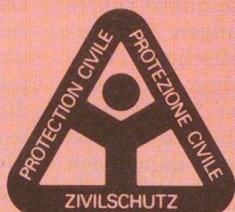
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zivilschutzaufgaben wurden in der Zeit von 1950 bis Ende 1973 24 039 abgenommen und mit 47 645 450 Fr. subventioniert. Die Verpflichtungen des Kantons belaufen sich, Kostenunterschreitungen und nichtausgeföhrte Projekte eingeschlossen, auf 36 933 383 Fr.

Bei einem durchschnittlichen Fassungsvermögen von 25 Personen pro Schutzraum verfügt der Kanton demnach über rund 605 400 Schutzraumplätze, d. h. für 61,5 % der bernischen Bevölkerung.



Das Bundesamt für Zivilschutz sucht einen

## Chef

zur Leitung der Sektion **Aufgebot und Personelles**.

### Aufgaben

Behandlung aller Fragen des Aufgebots-, Requisitions-, Kontroll- und Dispensationswesens im Zivilschutz.

### Anforderungen

Befähigt zur Leitung einer Sektion mit vielseitigen, anspruchsvollen Aufgaben. Verhandlungsgeschick und Organisationstalent sowie Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Ausbildung in höherer Kadernfunktion des Zivilschutzes oder als Offizier erwünscht. Muttersprache Deutsch oder Französisch; gute Kenntnisse der andern Sprache.

### Wir bieten

Interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet mit anspruchsvollen Aufgaben. Zeitgemäße Anstellungsbedingungen (Gehalt und Eintritt nach Uebereinkunft).

Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Passbild sind zu richten an das **Bundesamt für Zivilschutz**, Personaldienst, Postfach, 3003 Bern (telefonische Auskunft erteilt Nr. 031 61 51 13 oder 61 51 49).

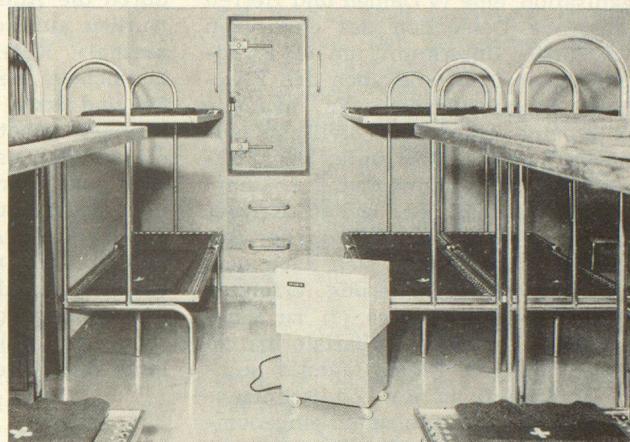
**Zivilschutz**  
**Protection civile**  
**Protezione civile**  
**Protecziun civila**  
**emag norm**  
**emag norm**

8213 Neunkirch

Gestelle  
Schränke  
Tische  
Stühle  
Tanks  
Garderoben  
Pulte  
Betten  
Prospekt Z 09  
verlangen

Telefon 053-6 14 81

**pretema ag**



### FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN VERMEIDEN MIT PRETEMA-ELEKTRO-ENTFEUCHTERN

Schutz von Holz, Mauerwerk, Installationen und eingelagertem Material.

Für jede Raumgrösse und Temperatur, bewährtes Schweizer Fabrikat, geprüft von Bundesamt für Zivilschutz, wartungsfrei, ohne Chemikalien.

**Unverbindliche, kostenlose Beratung.**

### DESHUMIDIFICATEURS ELECTRIQUES PRETEMA EVITE LES DEGATS DUS A L'HUMIDITE

Protection des constructions en bois, des maçonneries, des installations et du matériel entreposé.

Pour toutes dimensions et températures, matériel suisse éprouvé, contrôlé par l'Office fédéral de la protection civile, aucun entretien.

**Veuillez vous renseigner sans engagements.**

### EVITATE GLI INCONVENIENTI DELL'UMIDITA CON L'AUTO DELL'ESSICCATORE PRETEMA

Protegge legno, pareti, installazioni e materiale immagazzinato.

Per ogni locale di qualsiasi grandezza e temperatura. Prodotto svizzero, controllato dall'Ufficio federale della protezione civile. Non richiede manutenzione alcuna.

**Consigliamo gratuitamente.**

**8903 Birmensdorf-Zürich**  
**Telephon** 01 / 95 47 11